

ARBEITSBERICHT / RAPPORT DE TRAVAIL

Ausgefüllt von / Rempli par: dem Lagerleiter / Responsable du chantier
An / Au : das einrichtende Sekretariat / secrétariat national
Abschrift an / Copie au: das Internationale Sekretariat / Secrétariat International.

--

1. Dienst in / Chantier de: Ratzeburg, Holstein, Deutschland
2. Zeitspanne, die der Bericht umfaßt / Dates du rapport
Von / Du : 14.V. Bis / Au : 27.V.
3. Lagerleiter / Responsable(s): Klaus Buchheister
Hauptschwester / Responsable des soeurs:
4. Anzahl der Freiwilligen am Anfang des Zeitabschnittes Männer : 6 Frauen : 3
Nombre de volontaires au début de la période Hommes : Femmes :
Anzahl der Freiwilligen am Ende des Zeitabschnittes Männer : 5 Frauen : 3
Nombre de volontaires à la fin de la période Hommes : Femmes :
5. Verlauf der Arbeit / Progrès du travail:
587 Std. = 73 Tagewerke.
Ausschachten, Kellerwände ziehen, Steine machen.
Gasleitung gelegt.
6. Freizeit, Vorträge, Diskussionen, Kontakte mit der Bevölkerung
Récréation, conférences, discussions, contacts avec la population
Gesellschaftsspiele mit Jugendgruppen in der Jugendherberge.
Besuch eines Maifestes der Seetenflüchtlinge.
Diskussion mit der Gewerkschaftsjugend über Remilitarisierung.
7. Wöchentliche Lagebesprechung gehalten am 22.V.1951
'Soviets de travail'. dates:
Wichtige Beschlüsse / Décisions importantes:
Diskutiert wurde die Beendigung des Lagers. Brief an H.Carstens. 3 Punkte.
Beendigung des Lagers hängt davon ab, ob ein neuer Lagerleiter kommt, daß genügend
Freiwillige da sind und daß Geld zur Durchführung des Dienstes vorhanden ist.
8. Gesundheitszustand, Unfälle / Santé, accidents
Gesundheitszustand gut, keine Unfälle.
9. Sonstige Bemerkungen über das Lager / Observations
Ein Wochenschaureporter hat uns bei dem housemeeting und bei der Arbeit gefilmt, ein
Journalist hat interviewt und fotografiert.

Unterschrift / Signature:

Klaus Buchheister
(Lagerleiter / Responsable)

ANKUNFT UND ABREISE VON FREIWILLIGEN / MOUVEMENT DES VOLONTAIRES

A. Ankunft von Freiwilligen / Arrivées des volontaires

Name / Nom	Anschrift / Adresse (*)	Organisation (*)	Tag der Ankunft / Date d'arrivée

--			
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			

(*) Braucht nur ausgefüllt zu werden, wenn der Freiwillige diese Auskünfte dem Sekretariat noch nicht gegeben hat / Pas nécessaire si le secrétariat a déjà cette information.

B. Abreise von Freiwilligen / Départs des volontaires

Name / Nom	Anschrift / Adresse	Tag der Abreise / Date de Depart

--		
1.		
2.		
3.		
4.		

C. Gäste / Visiteurs :

Name / Nom	Beruf / Occupation	Anschrift / Adresse	Datum / Date de la visite

--			
1. Ria Zindel	Schülerin) Hamburg-Osdorf	14.5. - 17.5.
2. Ursel Zindel	Studentin) Bloomkamp 38	15.5. - 17.5.
3.			
4.			